

འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་བདེ་འགྲིག་ཡིག་འཛིན་ (འཕྲི་སྒྲོན་)

བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༢༡ ཅན་མ།



**The Negotiable Instruments (Amendment)
Act of Bhutan 2021**



འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་ཁང་།

PARLIAMENT OF BHUTAN



ཚོགས་དཔོན།

ལེན་པོ་ ༤/༡༥༤

སྤྱི་ཚེས་ ༡༩-༠༩-༢༠༡༡ ལྷ།

༣ མི་ཇི་དངུལ་ཚེས་ཁོལ་པོ་མཚོག་ལུ། ལུ་དོན་ འདི་ནི། འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་གསུམ་པའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༤ པའི་ནང་ལས་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ བདེ་འགྲིག་ཡིག་འཛིན་ (འཕྲི་སྡོམ་) བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༡༡ ཅན་མ་ ཚའཛོག་གྲུབ་ཡོད་མི་དེ་ མི་ དབང་མངའ་བདག་ཅིན་པོ་ཚེ་མཚོག་གི་ཞབས་ལས་ གན་མ་ལོ་ལྷུགས་མོ་གྲང་ལོ་ཟླ ༡ པའི་ཚེས་ ༤ ལུ་འམ་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༡ ཟླ་ ༩ པའི་ཚེས་ ༡༧ ལུ་ བསྟར་སྲོད་ཀྱི་བཀའ་ལློན་གནང་ཡོད་པ་བཞིན་དུ་ དེ་རྣམས་ལག་གི་ལ་ཐུག་ལས་ ལག་ ལེན་རྒྱལ་མ་ཐུན་འཐབ་དགོ་པའི་ཐུགས་བསྐྱེད་དུ། གན་མ་ལོ་ལྷུགས་མོ་གྲང་ལོ་ཟླ ༡ པའི་ཚེས་ ༧ ཇེས་མ་ལུ།

(དབང་ལྷུག་རྣམ་རྒྱལ་)

འདུལ་བའི་གནས་ལུ་

༡. དག་ཤོས་མངའ་བདག་རྒྱལ་གཞིམ་མཚོག་ལུ་ ལྷན་སྡོམ་ན།
༢. འབྲུག་གི་མི་ཇི་ཁོལ་ཚེན་མཚོག་ལུ་ ལྷན་སྡོམ་ན།
༣. མི་ཇི་འབྲུག་གི་ཁྲིམས་སྤྱི་ཁོལ་པོ་མཚོག་ལུ་ ལྷན་སྡོམ་ན།
༤. རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་མཉེན་མི་ཇི་ཇི་འཛིན་མཚོག་ལུ་ ལྷན་སྡོམ་ན།
༥. རྒྱལ་གཞུང་དངུལ་ལས་དབང་འཛིན་གྱི་སྤྱི་འཛིན་མཚོག་ལུ་ ལྷན་ལུ།
༦. དངུལ་ཚེས་ལྷན་ལག་གི་དྲུང་ཚེན་ལུ་ ལྷན་ལུ།

དཀར་ཆགས།

དོན་ཚན་

ཤོག་གྲངས།

༡.	དོ་སྲོད།.....	༡
༢.	མཚན་གནས།.....	༡
༣.	འགོ་འཇུགས་ལྷེ་ཚོས།.....	༡
༤.	སྒྲིབ་འཇུག།.....	༢
༥.	དལས་པར་ བཅའ་ཁྲིམས་ཟེར་བརྗོད་ཡོད་པའི་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ བདེ་འཇིག་ཡིག་འཛིན་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༠༠ ཅན་མའི་དོན་ཚན་ ༢ པའི་ ཕྱལ་ལས་ དོན་ཚན་གསར་པ་ ༢༡༡ པ་སྟེ་བརྩུགས་ཡོད་པ།	༢
༦.	བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ དོན་ཚན་ ༤ པ་ འཕྲི་སྟོན་འབད་ཡོད་པ།	༢
༧.	བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ དོན་ཚན་ ༢༤ པའི་མགོ་རྒྱུན་ འཕྲི་སྟོན་འབད་ཡོད་པ།.....	༣
༨.	བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ དོན་ཚན་ ༢༧ པ་ འཕྲི་སྟོན་འབད་ཡོད་པ།.....	༤
༩.	བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ དོན་ཚན་ ༣༥༡ པའི་མགོ་རྒྱུན་འཕྲི་སྟོན་འབད་ཡོད་པ།.....	༥
༡༠.	བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ དོན་ཚན་ ༡༢༧ པའི་མགོ་རྒྱུན་འཕྲི་སྟོན་འབད་ཡོད་པ།.....	༥
༡༡.	བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ བམ་ཚན་ ༡༤ པའི་མགོ་རྒྱུན་འཕྲི་སྟོན་འབད་ཡོད་པ།.....	༥
༡༢.	བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ དོན་ཚན་ ༡༣༡ པ་ འཕྲི་སྟོན་འབད་ཡོད་པ།.....	༦
༡༣.	བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ དོན་ཚན་ ༡༣༡(ལ) པ་ འཕྲི་སྟོན་འབད་ཡོད་པ།.....	༧
༡༤.	བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ དོན་ཚན་ ༡༣༡(ག) པ་ འཕྲི་སྟོན་འབད་ཡོད་པ།.....	༧
༡༥.	བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ དོན་ཚན་ ༡༣༡(ག) པའི་ཕྱལ་ལས་ ཡན་ལག་ དོན་ཚན་གསར་པ་ ༡༣༡(ང) པ་སྟེ་ བརྩུགས་ཡོད་པ།.....	༧
༡༦.	བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ དོན་ཚན་ ༡༣༥(ལ) པ་ འཕྲི་སྟོན་འབད་ཡོད་པ།.....	༨

Table of Contents

Title	Page
1. Preamble.....	1
2. Title	1
3. Commencement.....	1
4. Application.....	2
5. In the Negotiable Instruments Act of the Kingdom of Bhutan 2000, hereinafter referred to as the Act, New section 2A inserted after section 2 as:	2
6. In the Act, Section 6 is amended as:	2
7. In the Act, Title of Section 26 is amended as:	3
8. In the Act, Section 29B is amended as:	4
9. In the Act, Title of section 75A is amended as:	5
10. In the Act, Title of section 129 is amended as:	5
11. In the Act, Title of PART XVI is amended as:	5
12. In the Act, Section 131 is amended as:	6
13. In the Act, Section 131(b) is amended as:	7
14. In the Act, Section 131(c) is amended as:	7
15. In the Act, New sub-section 131(d) inserted after 131(c) as:	7
16. In the Act, Section 135(b) is amended in Dzongkha.	8

- ༡༧. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ བམ་ཚན་ བརྩ་བྲུག་པའི་བྱལ་ལས་ བམ་ཚན་གསར་པ་
 བམ་ཚན་ བརྩ་བྲུག་པ་སླེ་བརྩུགས་ཡོད་པ།..... ༤
- ༡༨. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ བམ་ཚན་ བརྩ་བྲུག་པའི་འོག་ལུ་ རོན་ཚན་
 གསར་པ་ ༡༩༤ པ་སླེ་བརྩུགས་ཡོད་པ།..... ༤
- ༡༩. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ བམ་ཚན་ བརྩ་བྲུག་པའི་འོག་ལུ་ རོན་ཚན་
 གསར་པ་ ༡༩༧ པ་སླེ་བརྩུགས་ཡོད་པ།..... ༩
- ༢༠. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ བམ་ཚན་ བརྩ་བྲུག་པའི་འོག་ལུ་ རོན་ཚན་
 གསར་པ་ ༡༩༤ པ་སླེ་བརྩུགས་ཡོད་པ།..... ༩

- 17. In the Act, New Part XVII inserted after Part XVI as:8
- 18. In the Act, New section 136 is inserted under Part XVII as:8
- 19. In the Act, New section 137 is inserted under Part XVII as:9
- 20. In the Act, New section 138 is inserted under Part XVII as:9

དོན་རྒྱུད།

བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བདེ་འཇིག་ཡིག་འཛིན་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༠༠ ཅན་མར་ འཕྲི་སློན་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས།

འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་གཤམ་གསལ་ལྟར་ཆ་འཛོག་མཛད་གྲུབ།

མཚན་གནས།

༡. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བདེ་འཇིག་ཡིག་འཛིན་ (འཕྲི་སློན་) བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༢༡ ཅན་མ་ཨིན།

འགོ་འཇུག་སྒྲ་ཚེས།

༢. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ རང་ལུགས་གནམ་ལོ་ལྷུགས་མོ་སྐང་ལོ་ལྷ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༤ ལུའམ་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ ལྷ་ ༢ པའི་ཚེས་ ༡༧ ལས་འགོ་བཟུང་སྟེ་བསྟར་སྤྱོད་འབད་དགོ།

Preamble

An Act to amend the Negotiable Instruments Act of the Kingdom of Bhutan 2000;

Parliament of the Kingdom of Bhutan do hereby enact as follows:

Title

1. This Act is the Negotiable Instruments (Amendment) Act of the Kingdom of Bhutan 2021.

Commencement

2. This Act comes into force on the 6th Day of the 1st Month of the Iron Female Ox Year of the Bhutanese Calendar corresponding to the 17th Day of the 2nd month of 2021.

སྦྱོར་འཇུག།

- 3. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གིས་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་ས་ཁྱོན་ཡོངས་ལུ་ཁྱབ་ཚད་ཡོད་པ་ཡིན།
- ༤. དལས་པར་ བཅའ་ཁྲིམས་ཟེར་བཞེད་ཡོད་པའི་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་ བདེ་འཇིག་གི་ཡིག་འཛིན་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༠༠ ཚན་མའི་དོན་ཚན་ ༩ པའི་ཤུལ་ལས་ དོན་ཚན་གསལ་པ་ ༩༧ པ་སྟེ་བཙུགས་ཡོད་པ།

ཆམེད།

བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གིས་ འབྲུག་གི་ཉེས་འགོལ་ཁྲིམས་དེབ་ ༢༠༠༤ ཚན་མའི་དོན་ཚན་ ༣༠༤ པ་ ༣༠༥ པ་དང་ ༣༠༦ པ་ ཆམེད་གཏང་མ་ཡིན།

- ༥. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ དོན་ཚན་ ༤ པ་ འཕྲི་སྡོན་འབད་ཡོད་པ།

དངུལ་འཛིན།

དངུལ་འཛིན་ ཟེར་མི་འདི་ བརྗེ་སོར་ཡིག་འཛིན་ཅིག་ དམིགས་བསལ་དངུལ་ཁང་ ཅིག་ནང་ལས་ དགོས་འདོད་བཞེད་པ་ད་ སྦྱོད་དགོཔ་སྟེ་བཟོ་མི་འདི་ལུ་གོ་ནི་དང་འདི་ བང་ལུ་ རྒྱོག་འཕུལ་དངུལ་འཛིན་དང་ རྒྱོག་འཕུལ་སྤང་བརྟན་དངུལ་འཛིན་གྱི་ རྒྱོག་འཕུལ་བཟོ་དབྱིབས་ཚུ་ཚུད་པ་ཡིན།

Application

3. This Act applies to the whole of Bhutan.
4. **In the Negotiable Instruments Act of the Kingdom of Bhutan 2000, hereinafter referred to as the Act, New section 2A inserted after section 2 as:**

Repeal

Sections 304, 305 and 306 of the Penal Code of Bhutan 2004, are repealed.

5. **In the Act, Section 6 is amended as:**

“Cheque”

A “cheque” is a bill of exchange drawn on a specified banker and not expressed to be payable otherwise than on demand and it includes the electronic image of a truncated cheque and a cheque in the electronic form.

(ཀ) “སློག་འཕུལ་དངུལ་འཛིན་” ཟེར་མི་འདི་དངུལ་འཛིན་ སློག་རིག་ཐོན་སྐྱེད་
གང་རུང་ལག་ལེན་འབབ་སྟེ་ བརྟན་ཏོག་ཏོ་ཡོད་པའི་རིམ་ལུགས་དང་གཅིག་
ཁར་ ཡང་གནས་ཅན་གྱི་རྟགས་ལུ་ རྟགས་བཀོད་དེ་(ལག་ཐིག་དགོས་
ཡང་ན་ མ་དགོས) དང་ གསང་གནས་རིང་ལུགས་ ཡང་ན་ སློག་འཕུལ་
རྟགས་དང་གཅིག་ཁར་ འབྲེལ་གནད་དང་འབྲེལ་ཏེ་ འབྲི་མི་འདི་

(ཁ) “སློག་འཕུལ་སྤང་བརྟན་དངུལ་འཛིན་” ཟེར་མི་འདི་ དངུལ་འཛིན་འདི་ དངུལ་
ཁང་གཅིག་ལས་གཅིག་བརྒྱུད་དེ་ ཕྱི་སེལ་འཁོར་རིམ་ནང་ ཕྱི་སེལ་ཁང་
གིས་དང་ ཡང་ན་ དངུལ་ཁང་གིས་ སློད་ནི་ ཡང་ན་ རྒྱུ་འབྲེལ་གྱི་ཚུ་གི་
ནང་ སློ་བཤུད་འབད་བའི་སྐབས་ སློག་འཕུལ་བཟོ་དབྱིབས་ཐོག་ལས་
འབད་མི་གིས་ དངུལ་འཛིན་འབྲི་ནི་ནང་ དེ་འབྲོ་ལས་ འདྲ་འཁོར་ཚབ་
འབད་མི་ལུ་སྤྲོབ་ཨིན།

༤. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ རོན་ཚན་ ༡༤ པའི་མགོ་རྒྱུན་ འཕྲི་སློན་འབད་ཡོད་པ།

བདེ་འགྲིག་ཡིག་འཛིན་བཟོ་ནིའི་དབང་ཚད།

- (a) “a cheque in the electronic form” means a cheque drawn in electronic form by using any computer resource and signed in a secureere system with digital signature (with or without biometrics signature) and asymmetric crypto system or with electronic signature, as the case may be;
- (b) “a truncated cheque” means a cheque which is truncated during the course of a clearing cycle, either by the clearing house or by the bank whether paying or receiving payment, immediately on generation of an electronic image for transmission, substituting the further physical movement of the cheque in writing.

6. **In the Act, Title of Section 26 is amended as:**

Capacity to make negotiable instrument

ཡ. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ རོན་ཚན་ ༡༧ལ པ་ འཕྲི་སྡོམ་འབད་ཡོད་པ།

རྒྱུ་མ་དང་དབང་ཚད་མེད་པའི་ས་ཡིག།

བཅའ་ཁྲིམས་འདི་འདི་དགོངས་དོན་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ ལས་ལེན་ཡིད་འཛིན་དང་བརྗེ་སོར་
ཡིག་འཛིན་ ཡང་ན་ དདུལ་འཛིན་ཅིག་རྒྱུ་མ་བཟོ་བཟོས་དང་ ཡང་ན་ མི་གཞན་
ཅིག་གི་ས་ཡིག་འོང་དགོ་ས་ལུ་ དབང་ཚད་མེད་པའི་མི་ཅིག་གིས་ ས་ཡིག་བཀོད་
ཡོད་པ་ཅིན་ རྒྱུ་མ་དང་ དབང་ཚད་མེད་པའི་ས་ཡིག་ཅན་གྱི་ཡིག་འཛིན་འདི་ ལག་
ལེན་འཐབ་མི་ཚོགས་ལས་ དེ་བརྩམ་མའི་ཡིག་འཛིན་བཞག་ནི་དང་ གཞན་ལུ་བྱིན་
ནི་ ཡང་ན་ ཕ་བོ་ག་ལུ་ཡང་དདུལ་སྡོད་ནི་འདི་ལག་ལེན་འཐབ་ནི་ཚུ་ག་ནི་ཡང་འབད་མི་
ཚོག། དེ་འབད་མ་ད་ ཕ་བོ་དེ་གི་བྱང་ཕྱད་དེ་གིས་ ཡིག་འཛིན་དེ་བཞག་ནི་དང་
དདུལ་སྡོད་ལག་ལེན་བཀག་དམ་དོན་ལུ་ རྒྱུ་མ་ཁྲུངས་བསྐྱལ་ནི་དང་ ཡང་ན་ དབང་
ཚད་དོན་ལུ་དགོ་པ་ཅིན་བཞག་ཚོག།

དེ་ཨིན་རུང་ རྒྱུ་མ་བཟོ་ནི་གི་དོན་ལུ་མེན་པ་ཅིན་ དབང་ཚད་མེད་པའི་ས་ཡིག་རྒྱབ་
མི་འདི་གི་ཐང་ལོག་སྡེ་ཆ་ཡོད་པ་བཟོ་ནི་གི་དོན་ལུ་ རོན་ཚན་འདི་གིས་མི་གཞན་།

ལས་ལེན་ཡིག་འཛིན་དང་བརྗེ་སོར་ཡིག་འཛིན་ དདུལ་འཛིན་ཚུ་གུ་ལུ་ས་ཡིག་རྒྱུ་
མ་དང་ ཡང་ན་ དབང་ཚད་མེད་པར་ས་ཡིག་རྒྱབ་པའི་ཉེས་བྱ་འདི་ འབྲེལ་ཡོད་
འབྲུག་གི་ཉེས་འགོལ་ཁྲིམས་དེ་བ་གྱི་དོན་ཚན་ཚུ་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ཕོག།

7. **In the Act, Section 29B is amended as:**

Forged or unauthorized signature

Subject to the provisions of this Act, where a signature on a promissory note, bill of exchange or cheque is forged or placed thereon without the authority of the person whose signature it purports to be, the forged or unauthorized signature is wholly inoperative, and no right to retain the instrument or to give a discharge therefore or to enforce payment thereof against any party thereto can be acquired through or under that signature unless the party against whom it is sought to retain or enforce payment of the instrument is precluded from setting up the forgery or want of authority.

Provided that nothing in this section shall affect the ratification of an unauthorized signature not amounting to a forgery.

The penalty for forged or unauthorized signature on a promissory note, bill of exchange or cheque shall be in accordance with the relevant provisions of the Penal Code of Bhutan.

༤. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ རོན་ཚན་ ༡༥༧ པའི་མགོ་རྒྱུན་འཛིན་སྡེ་འབད་ཡོད་པ།

དངུལ་སྲོད་གྱི་རྩིས་ལེན་ཡུན་འགྲངས་དགོངས་ཡངས་གྱི་རོན་ལུ།

༥. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ རོན་ཚན་ ༡༥༩ པའི་མགོ་རྒྱུན་འཛིན་སྡེ་འབད་ཡོད་པ།

འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་ཁྲིམས་ལུགས་དང་འབྲེལ་ཏེ་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་ཕྱི་ཁ་ལུ་བརྩོ་
བའི་ཡིག་འཛིན།

༡༠. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ བམ་ཚན་ ༡༤ པའི་མགོ་རྒྱུན་འཛིན་སྡེ་འབད་ཡོད་པ།

དངུལ་འཛིན་བརྩི་འཛོག་མ་འབད་བའི་སྐབས་གྱི་ཉེས་བྱ།

8. **In the Act, Title of section 75A is amended as:**

Excuse for delay in presentation for acceptance of payment

9. **In the Act, Title of section 129 is amended as:**

Instrument made out of Bhutan, but in accordance with the law of Bhutan

10. **In the Act, Title of PART XVI is amended as:**

Of penalties in case of dishonour of cheque

བརྩི་འཛོགས་མ་འབད་པའི་དངུལ་འཛེན།

གལ་སྲིད་མི་ངོམ་ཅིག་གིས་ དངུལ་འཛེན་སྲོད་མི་གིས་བརྩི་འཛོགས་ མི་འབད་ནི་
ཡིན་མཁེས་བཞིན་ཏུ་ དངུལ་འཛེན་འབྲིས་བྱིན་པའམ་ གནང་བ་བྱིན་པ་ ཡང་ན་
མི་ཅིག་གིས་ ཁོ་རའི་རྩིས་དེབ་བཞག་སྟེ་ཡོད་པའི་ དངུལ་ཁང་ཅིག་ལུ་ དངུལ་
བསྐྱམས་གང་རུང་ཡོད་པའི་དངུལ་འཛེན་ཅིག་གིས་ཉེ་ མི་གཞན་ཅིག་ལུ་ འབྲི་མི་དེའི་
རྩིས་དེབ་ནང་ལས་ བྱ་ལོན་དང་ ཡང་ན་ འཁྲི་བ་གཞན་གྱི་འགན་འགོ་ལ་གྱི་དོན་ལུ་
སྲོད་དགོཔ་འབད་ སྲོད་ཡོད་པའི་དངུལ་འཛེན་དེ་ ཁོའི་རྩིས་དེབ་ནང་ཡོད་པའི་དངུལ་
གྲིས་ཕྱི་ལོ་མོར་མ་ལང་བ་དང་ ཡང་ན་ ཕྱེད་ཀ་ཅིག་མ་ལང་མ་ ཡང་ན་ མི་དེ་གི་
དངུལ་ཁང་དེ་དང་ གཅིག་ཁར་འགན་རྒྱ་བཟོ་སྟེ་ཡོད་པའི་དངུལ་བསྐྱམས་གྲིས་
དངུལ་འཛེན་དེ་ནང་ཡོད་པའི་ དངུལ་བསྐྱམས་སྲོད་ནི་ལུ་མ་ལང་པ་ཅིན་ དངུལ་ཁང་
གིས་དངུལ་མ་སྲོད་པར་ དངུལ་འཛེན་དེ་ལོག་སྟེ་འབྲི་མི་ལུ་གཏང་དགོཔ་མ་ཚད་ དེ་
བཟུམ་མའི་མི་ངོམ་འདི་ལུ་ གཡོ་ཁམ་གྲིས་དངུལ་འཛེན་བཟོ་བའི་གཞོན་འགོལ་གྱི་
ཉེས་སྦྱོན་ཡིན་པར་བརྩི་དགོཔ་དང་ རིན་ཐང་དང་བསྐྱུན་པའི་ཁྲིམས་ཚད་ཕོག།

11. **In the Act, Section 131 is amended as:**

Dishonour of cheque

If a person issues or passes a cheque knowing that the drawee will not honour it, or where any cheque drawn by a person on an account maintained by him with a banker for payment of any amount of money to another person from out of that account for the discharge, in whole or in part, of any debt or other liability, is returned by the bank unpaid, either because of the amount of money standing to the credit of that account is insufficient to honour the cheque or that it exceeds the amount arranged to be paid from that account by an agreement made with that bank, such person shall be guilty of the offence of fraudulent cheque writing and shall, without prejudice to any other provision of this Act, shall be a value-based sentencing.

༡༢. **བཙའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ རོན་ཚན་ ༡༣༡(ཁ) པ་ འཕྲི་སློབ་འབད་ཡོད་པ།**

དངུལ་འཛིན་ནང་ དངུལ་ཐོབ་མི་ ཡང་ན་ རྒྱལ་ལས་འཆང་མི་ག་ཨིན་རུང་དེ་གིས་
དངུལ་ཁང་ནང་ལས་ དངུལ་མ་སློད་པར་དངུལ་འཛིན་ལོག་སྟེ་བཏང་མི་འདི་ ལག་
པར་ཐོབ་པའི་ཉིན་མ་ལས་ ཉིན་གངས་སྐྱུལ་རྩའི་ནང་འཁོད་ལུ་ དངུལ་དེ་སློད་དགོ་
པའི་ དགོས་བཅོལ་གྱི་བན་བསྐྱུལ་ཅིག་ཡིག་ཐོག་ལུ་འབད་ དངུལ་འཛིན་འབྲི་མི་འདི་
ལུ་སློད་ཡོད་པ།

༡༣. **བཙའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ རོན་ཚན་ ༡༣༡(ག) པ་ འཕྲི་སློབ་འབད་ཡོད་པ།**

དེ་བཟུམ་མའི་དངུལ་འཛིན་འབྲི་མི་དེ་གིས་ བན་བསྐྱུལ་ཐོབ་སྟེ་ཉིན་མ་རྒྱལ་རྩའི་ནང་
འཁོད་གོང་གསལ་གྱི་དངུལ་དེ་ ཐོབ་མི་དང་ ཡང་ན་ ཡིག་འཛིན་འདི་གི་རྒྱལ་ལས་
འཆང་མི་ལུ་སློད་མ་ཚུགས་པ།

༡༤. **བཙའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ རོན་ཚན་ ༡༣༡(ག) པའི་རྒྱལ་ལས་ ཡན་ལག་རོན་ཚན་
གསར་པ་ ༡༣༡(ང) པ་སྟེ་ བཅུགས་ཡོད་པ།**

དངུལ་འཛིན་བཏོགས་པའི་སྐབས་ལུ་ དངུལ་འཛིན་འབྲི་མི་དེའི་ཚུལ་ཐོ་ དངུལ་
འཛིན་སློད་མི་དང་ག་ཅིག་ཁར་མེད་པ།

12. **In the Act, Section 131(b) is amended as:**

the payee or the holder in due course of the cheque, as the case may be, makes a demand for the payment of the said amount of money by giving a notice, in writing, to the drawer of the cheque, within thirty days of the receipt of information by him from the bank regarding the return of the cheque as unpaid.

13. **In the Act, Section 131(c) is amended as:**

the drawer of such cheque fails to make the payment of the said amount of money to the payee or, as the case may be, to the holder in due course of the cheque, within sixty days of the receipt of the said notice, and

14. **In the Act, New sub-section 131(d) inserted after 131(c) as:**

the drawer has no account with the drawee at the time the cheque is issued.

༡༥. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ རོན་ཚན་ ༡༣༥(ལ) པ་ འཕྲི་སློན་འབད་ཡོད་པ།

དེ་བཟུམ་མའི་ཉེ་གས་བཤད་འདི་རོན་ཚན་ ༡༣༡(ག) པའི་ནང་དོན་ལྟར་ བསྟར་སྲོད་
ཀྱི་རྒྱ་རྒྱུན་ཐོན་པའི་སྐབས་སློབ་ཤོག་ཅིག་གི་ནང་འཁོད་ལུ་བརྩམས་དགོ་པ་ཨིན།

༡༦. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ བམ་ཚན་ བརྩུག་པའི་ཤུལ་ལས་ བམ་ཚན་གསར་པ་
བམ་ཚན་ བརྩུབ་པ་སྟེ་བརྩུགས་ཡོད་པ།

སྟོན་ཚན་གསལ།

༡༧. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ བམ་ཚན་ བརྩུབ་པའི་འོག་ལུ་ རོན་ཚན་གསར་པ་ ༡༣༤ པ་
སྟེ་བརྩུགས་ཡོད་པ།

བཅའ་ཡིག་བརྩམས་ཞིའི་དབང་ཚད།

རྒྱལ་གཞུང་དངུལ་ལས་དབང་འཛིན་འདི་ བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་འགོ་འཛིན་ཨིན་མ་
དང་ བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དགོངས་དོན་ཚུ་ རོན་སློན་ཅན་སྟེ་ལག་ལེན་འཐབ་ནིའི་
དོན་ལུ་ བཅའ་ཡིག་དང་སྐྱིགས་གཞི་ཚུ་བརྩམ་དགོ།

15. **In the Act, Section 135(b) is amended in Dzongkha.**
16. **In the Act, New Part XVII inserted after Part XVI as:**

Miscellaneous

17. **In the Act, New section 136 is inserted under Part XVII as:**

Rule making power

The Royal Monetary Authority is the lead agency and shall make rules and regulations for effective implementation of the provisions of this Act.

༡༥. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ བམ་ཚན་ བཅུ་བདུན་པའི་འོག་ལུ་ རོན་ཚན་གསལ་པ་ ༡༣༧
པ་སྟེ་བཅུ་གསལ་ཡོད་པ།

འཕྲི་སྟོན།

བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ལུ་ ལ་སྐོང་ ཡང་ན་ རྩད་པར་ ཚ་མེད་བཅས་ཀྱི་ཐོག་ལས་ འཕྲི་
སྟོན་འདི་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱིས་མཛད་དགོ།

༡༧. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ བམ་ཚན་ བཅུ་བདུན་པའི་འོག་ལུ་ རོན་ཚན་གསལ་པ་ ༡༣༨
པ་སྟེ་བཅུ་གསལ་ཡོད་པ།

ཚིག་དོན་གྱི་དབང་ཚད།

བཅའ་ཁྲིམས་འདི་འི་ རྫོང་ཁ་དང་དབྱིན་སྐད་གཉིས་ཀྱི་བར་ན་ གོ་དོན་མ་འདྲ་བའི་
གནད་རེ་འཐོན་ཚེ་ རྫོང་ཁའི་ཚིག་དོན་ལུ་ཆ་གནས་བཟུང་དགོ།

18. **In the Act, New section 137 is inserted under Part XVII as:**

Amendment

The amendment of this Act by way of addition, variation or repeal shall be effected by the Parliament.

19. **In the Act, New section 138 is inserted under Part XVII as:**

Authoritative text

In any instance of difference in meaning between the Dzongkha and the English texts of this Act, the Dzongkha text shall be regarded as the authoritative text.